

Periodismo Online wird durch folgende Institutionen gefördert:

- Europäischer Sozialfonds



- Bayrisches Staatsministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst



- Katholische Universität Eichstätt-Ingolstadt



Mitglied im Projektverbund



Kontakt:

Dr. Susanne Schäfer
Sprachzentrum

Katholische Universität
Eichstätt – Ingolstadt
Universitätsallee 1
85072 Eichstätt

Telefon 08421 / 93 - 15 26

<http://www.ku-eichstaett.de/>

Unsere Webseite

www.periodismo-online.de

e-mail:
periodismo-online@ku-eichstaett.de

Projektteam

Projektleitung:
Prof. Dr. Hildegard Klöden (bis 03/2005)
Prof. Dr. Jean-Pol Martin (ab 04/2005)

Fachliche Leitung: Evangelina García Martín

Autoren:
Claudia Carmona Tripiana
C. Agustín Corti
Ana Díaz García
Manuel Santillán

Technische Umsetzung: Paola Frignani



PRENSA
RADIO Y
TELEVISIÓN
EN ESPAÑOL

Periodismo  online



Sprachzentrum
Katholische Universität
Eichstätt – Ingolstadt

Beschreibung

Periodismo Online ist eine virtuelle Lernplattform auf Spanisch zum Erwerb fachspezifischer und sprachlicher Kenntnisse rund um den Journalismus.

Der Kurs verbindet gezielt die Vorzüge des universitären Präsenzunterrichts mit den individuellen Möglichkeiten, die das betreute Selbstlernen *online* für Kursteilnehmer/innen mit einem hohen Anspruch an zeitliche und örtliche Flexibilität eröffnet.

Periodismo Online setzt sich aus den beiden Modulen **La Prensa** und **Medios Audiovisuales** zusammen.

In jeweils mehreren didaktischen Einheiten werden journalistische Fachsprache, journalistische Darstellungsformen und Stilmittel sowie die Merkmale der einzelnen Medien und Besonderheiten der Medienlandschaften Spaniens und Lateinamerikas vermittelt.

Lernziele

- theoretisches und praktisches Wissen über journalistische Textsorten und Darstellungsformen in den Medien: Presse, Radio und Fernsehen
- fachsprachliche Kenntnisse, anhand derer selbstständig Artikel für Printmedien und Beiträge für Radio und Fernsehen verfasst werden sollen
- Fachkenntnisse über die Medienlandschaften Spaniens und Lateinamerikas

Zielgruppen

- Studierende aller Fachrichtungen, die ihr sprachliches Ausdrucksvermögen auf Spanisch verbessern möchten oder die sich die Möglichkeit eröffnen wollen, in der journalistischen Branche tätig zu sein (z.B. als Presse- oder PR-Mitarbeiter bei spanischen oder deutschen Medien bzw. bei Firmen im spanischsprachigen Raum).
- Personen aus der Medienbranche, die sich selbstständig auf einen Auslandsaufenthalt in Spanien oder Lateinamerika vorbereiten und dafür fachsprachliche Kompetenzen erwerben möchten.

Aufbau

Periodismo Online besteht aus einer **Einführung** (eine Einheit), **La Prensa** (fünf Einheiten) und **Medios Audiovisuales** (sechs Einheiten). Für jedes Modul ist sowohl eine Online- als auch eine Präsenzphase vorgesehen. Alle Einheiten haben folgende Struktur:

- Fachlicher Input zu Themen aus der Presse, sprachliche Hinweise als Vorlage für den journalistischen Sprachgebrauch und entsprechende Übungen
- Am Schluss sind drei Aufgaben vorgesehen: Aufgaben zur Selbstkontrolle, eine Internetaufgabe, und das Verfassen eines Radiobeitrages oder einer Nachricht
- Zusätzliche Komponenten: Worterklärungsfunktion, Fachwörterbuch, Forum, Literaturempfehlungen, Link-Sammlung etc.

Inhalt für beide Module

- Überblick über die Geschichte und Gegenwart der Massenmedien in Spanien und Lateinamerika
- Fachwortschatz für Presse, Radio und Fernsehen
- Grundlegende Überlegungen zum Aufbau einer Zeitung
- Erklärungen und praktische Hinweise zur Anwendung der Mediensprache
- „Von den Ereignissen zur Nachricht“: Informationsquellen, Recherche, Textaufbereitung
- Konzeption, Planung und Erstellen einer Radio- oder Fernsehsendung

Alle Inhalte beziehen sich auf aktuelle Geschehnisse und Themen im spanischsprachigen Raum. Die Beispiele sind authentische Texte aus spanischen Zeitungen, Radiosendungen und Fernsehbeiträgen, die didaktisiert und multimedial aufbereitet wurden.

Sprachliche Voraussetzungen

Erforderlich ist die Stufe B2 des Europäischen Referenzrahmens für Sprachen oder ein entsprechendes Sprachniveau.

Zertifikat

Für den Erwerb des Zertifikats müssen folgende Leistungen erbracht werden:

- erfolgreicher Abschluss der beiden Online-Module
- Anfertigen einer Abschlussarbeit für jedes Modul (z.B. Reportage, Interview, Radiobeitrag)
- regelmäßige und aktive Teilnahme an den Präsenzphasen und Bestehen des Abschlusstests